

derhujet, forsamlede i dette nærværende Parlament, og med sammes Magtfuldkommenhed, Lovfæstet som følger:

1. \*) (1.) Gift Kvinde skal, ifølge denne Lovs Bestemmelser, kunne erhverve og besidde fast Eiendom eller Løsøre som sit Særeie, samt raade derover ved Testament eller paa anden Maade, lige som om hun var en ugift myndig Kvinde (søme sole), uden Medvirkning af nogen Børge (trustee).

(2.) Gift Kvinde skal, for sit Særeies Vedkommende, og saa vidt dette tilstrækker, kunne afslutte enhver Kontrakt og derved forpligte sig, samt jagsøge og jagsøges, være sig paa Grund af Kontrakt eller Retskrænkelse (tort) eller af andre Grunde, i alle Henseender, som om hun var en ugift myndig Kvinde; og hendes Mand behøver ikke at staa hende bi, hvad enten hun er Sagsøger eller Indstævnt, eller at indtræde som Part i nogen saadan Retsfag eller under anden retlig Tiltale, som er reist af eller imod hende; og al Erstatning for Omkostninger eller Skade, som hun vinder under en saadan Sag eller Retsgang, skal være hendes Særeie; og al Erstatning for Omkostninger eller Skade, som paalægges hende i en saadan Sag eller Retsgang, skal udredes af hendes Særeie, og ikke anderledes.

(3.) Ethvert Kontraktforhold, hvori gift Kvinde er indtraadt, skal, saa længe det Modsatte ikke bevises, anses for at være afsluttet med hendes Særeie for Die og med Forpligtelse for dette.

(4.) Enhver Kontrakt, som gift Kvinde har indgaaet med Hensyn til og Forpligtelse for hendes Særeie, forpligter ei alene det Særeie, som hun besidder, eller hvortil hun har retlig Adkomst paa den Tid, Kontrakten afsluttes, men ogsaa alt Særeie, som hun senere maatte erhverve.

(5.) Enhver gift Kvinde, som driver særlig Næring, uafhængig af Manden, skal for sit Særeies Vedkommende være undertastet Konkurslovgivningen, som om hun var en ugift myndig Kvinde.

2. Enhver Kvinde, som indgaar Ægtefællerskab efter denne Lovs Strafftræden, skal være berettiget til at have og besidde som sit Særeie, samt raade derover paa ovennævnte Maade, al fast Eiendom og Løsøre, som

tilhører hende ved Ægtefællerskabets Stiftelse, eller som hun derefter erhverver, eller som derefter tilfalder hende, deri indbefattet al Slags Løn og Fortjeneste, Penge og Eiendom, som fortjenes eller erhverves af hende i enhver som helst Stilling, Handel eller Virksomhed, hvori hun er fysisksat, eller som hun driver uafhængig af sin Mand, eller ved Udøvelsen af enhver litterær, kunstnerisk eller videnskabelig Virksomhed.

3. Penge eller anden Eiendom, som Hustruens laaner eller betror til sin Mand for nogen af ham drevne Handels eller Forretnings eller andre Former Skuld, skal i Tilfælde af Mandens Konkurs behandles som Indgjæld (Aktiver) i Konkursboet, dog med Forbehold af Hustruens Ret til Ublodning som Forbringshaver for Beløbet eller Værdien af saadanne Penge eller anden Eiendom, efter at, men ikke forud for, at Mandens andre Kreditorer have erholdt Fuldgjældelse for dens Krav i Penge eller Penges Værd.

4. Vedgaar gift Kvinde en testamentarisk Bestemmelse, hvorved Eiendom overlades til hendes fri Kaadighed (a general power by will), har dette den Virkning, at den omhandlede Eiendom hæfter for hendes Gjæld og andre Forpligtelser, saaledes som hendes Særeie hæfter i Følge denne Lov.

5. Enhver Kvinde, som har indgaaet Ægtefællerskab inden denne Lovs Strafftræden, skal være berettiget til paa ovennævnte Maade at have, besidde og raade over som sit Særeie al fast Eiendom, og Løsøre, hvortil hun har erhvervet retlig Adkomst efter denne Lovs Strafftræden, og det hvad enten hun endelig har tiltraadt Besiddelsen, eller Rettighedens Erhvervelse er afhængig af Betingelser eller Tidsfrister, og skal herunder være indbefattet Løn og Fortjeneste, Penge og Eiendom, som hun har fortjent og erhvervet saaledes, som foran omtalt.

6. Alle Indskud i en Postsparkasse eller anden Sparekasse eller anden Bank, alle Annuiteter, som hdes af de Komiterede for Statsgjældens Afbetaling eller af nogen anden Person, og alle Pengesummer, som indgaa i offentlige Midler eller Fonds eller i andre Midler eller Fonds, som lade sig overflytte i Englands Banks eller nogen anden Banks Bøger, alle saadanne, som ved denne Lovs Strafftræden indstaa paa en gift Kvindes Navn alene, og ligeledes alle Aktier, Statsobligationer, Gjældsbreve, Andelsbeviser eller andre Beviser for Del i Udbytte af nogen Korporation, noget privat eller offentligt Selskab af kommunal, kommerciel eller anden Natur, eller til Fremme af industriel Virksomhed, gjensidige Hjælpe- og

\*) Af Hensyn til Pladsen udelades, ud for de enkelte Paragrafer, de Mandtitler, som findes i den engelske Original, hvilke Mandtitler iøvrigt er enslydende med de overfor under Indhold anførte Paragraftitler.